

PATRICK M. RYAN (SBN 203215)
pryan@bzbm.com
CHAD E. DEVEAUX (SBN 215482)
cdeveaux@bzbm.com
CHRISTOPHER W. GRIBBLE (SBN 285337)
cgribble@bzbm.com
TAYLOR YAMAHATA (SBN 347192)
tyamahata@bzbm.com
BARTKO ZANKEL BUNZEL & MILLER
A Professional Law Corporation
One Embarcadero Center, Suite 800
San Francisco, California 94111
Telephone: (415) 956-1900
Facsimile: (415) 956-1152

Attorneys for Defendants COUNTY OF SAN
MATEO and CHRISTINA CORPUS

UNITED STATES DISTRICT COURT

NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA, SAN FRANCISCO DIVISION

A.B.O. Comix, Kenneth Roberts, Zachary
Greenberg, Ruben Gonzalez-Magallanes,
Domingo Aguilar, Kevin Prasad, Malti Prasad,
and Wumi Oladipo,

Plaintiffs,

v.

County of San Mateo and Christina Corpus, in
her official capacity as Sheriff of San Mateo
County,

Defendants.

Case No. 3:23-cv-01865-JSC

**DEFENDANTS' OPPOSITION TO
PLAINTIFFS' MOTION TO REMAND**

Date: June 29, 2023
Time: 10:00 A.M.
Courtroom: 8
Judge: Hon. Jacqueline Scott Corley
Trial Date: TBD

TABLE OF CONTENTS

	Page(s)
I. INTRODUCTION.....	1
II. ANALYSIS	5
A. Remand Is Improper Because Plaintiffs Did Not Dismiss Their Federal Claims.....	5
B. Plaintiffs’ Amended Complaint Continues to Plead Federal-Law Claims.....	7
1. The Nature of the Claims for Relief Pleaded By a Complaint Is Determined By the Facts It Alleges Not the Labels It Employs	7
2. The Amended Complaint Still Pleads Both State and Federal Claims	8
a. Both Plaintiffs’ Complaints Make Identical Allegations	8
b. Federal and California Inmate Civil Rights Claims Are Judged By Exactly the Same Test Which Bar Plaintiffs’ Claims Here.....	9
c. Because Identical Elements Govern Plaintiffs’ Federal and State Law Claims, Their Amended Complaint Pleads Federal Claims.....	11
III. CONCLUSION	12

TABLE OF AUTHORITIES**Page(s)****Cases**

<i>21st Cent. Ins. Co. v. Superior Court</i> 127 Cal. App. 4th 1351 (2005).....	9
<i>Agair Inc. v. Shaeffer</i> 232 Cal. App. 2d 513 (1965).....	3, 7, 11
<i>Alvarez v. Hill</i> 518 F.3d 1152 (9th Cir. 2008).....	7
<i>Ananda Church of Self Realization v. Mass. Bay Ins. Co.</i> 95 Cal. App. 4th 1273 (2002).....	6, 7
<i>Carnegie-Mellon Univ. v. Cohill</i> 484 U.S. 343 (1988)	4
<i>Cnty. of Nevada v. Superior Court</i> 236 Cal. App. 4th 1001 (2015).....	3, 9
<i>Crime Justice & Am. v. Honea</i> 876 F.3d 966 (9th Cir. 2017).....	9, 10
<i>U.S. ex rel. Darian v. Accent Builders, Inc.</i> No. CV 00-10255 FMC (JWJx), 2005 WL 8161675 (C.D. Cal. Jan. 13, 2005).....	5, 6
<i>Evans v. Skolnik</i> 997 F.3d 1060 (9th Cir. 2021).....	10
<i>Gray v. H.K. Porter Co., Inc.</i> No. C-93-3645-VRW, 1994 WL 443693 (N.D. Cal. Aug. 8, 1994)	<i>passim</i>
<i>Heder v. City of Los Angeles</i> No. LA CV14-08215 JAK (JPRx), 2019 WL 13031499 (C.D. Cal. Sept. 27, 2019).....	11
<i>Hill v. Rolleri</i> 615 F.2d 886 (9th Cir. 1980).....	1
<i>Hodges v. In Shape Health Clubs, LLC</i> No. 2:17-cv-01274-JAM-DB, 2017 WL 4386052 (E.D. Cal. Oct. 2, 2017).....	<i>passim</i>
<i>Madrigal v. Vons Safeway Co.</i> No. CV 15-7337 DSF (FFMx), 2015 WL 13134576 (C.D. Cal. Nov. 24, 2015)	<i>passim</i>

1	<i>Mid-Century Ins. Co. v. Superior Court</i>	
2	138 Cal. App. 4th 769 (2006).....	2, 5, 6
3	<i>Millar v. BART Dist.</i>	
4	236 F. Supp. 2d 1110 (N.D. Cal. 2002)	1, 4, 5, 6
5	<i>Offerpad Inc. v. Saenz</i>	
6	No. CV-20-00668-PHX-DWL, 2021 WL 5634870 (D. Ariz. Dec. 1, 2021).....	1
7	<i>People v. Abbot</i>	
8	162 Cal. App. 3d 635 (1984).....	10
9	<i>People v. Loyd</i>	
10	27 Cal. 4th 997 (2002).....	10
11	<i>Pipitone v. Williams</i>	
12	244 Cal. App. 4th 1437 (2016).....	3, 4, 8
13	<i>Pub. Sch. Teachers' Pension & Ret. Fund v. Guthart</i>	
14	No. 5:14-cv-01384 EJD, 2014 WL 2891563 (N.D. Cal. June 25, 2014)	4, 11
15	<i>In re Qawi</i>	
16	32 Cal. 4th 1 (2004).....	9
17	<i>Raven v. Deukmejian</i>	
18	52 Cal. 3d 336 (1990).....	10
19	<i>Renewable Creative v. Lake Las Vegas Destination Mktg. Council</i>	
20	No. 2:11-CV-01974-KJD-CWH, 2012 WL 1432414 (D. Nev. April 25, 2012)	<i>passim</i>
21	<i>Reynolds v. Rios</i>	
22	No. 1:10-cv-00051-OWW-GBC PC, 2011 WL 617424 (E.D. Cal. Feb. 10, 2011).....	3, 9
23	<i>Ricks v. Voong</i>	
24	No. 18-cv-01069-JD, 2018 WL 3068305 (N.D. Cal. June 21, 2018)	1, 5
25	<i>Sacramento Cnty. Deputy Sheriffs' Ass'n v. Cnty. of Sacramento</i>	
26	51 Cal. App. 4th 1468 (1996).....	10
27	<i>Singh v. Southland Stone, U.S.A., Inc.</i>	
28	186 Cal. App. 4th 338 (2010).....	3, 6
	<i>Snow v. Woodford</i>	
	128 Cal. App. 4th 383 (2005).....	10, 11
	<i>Thompson v. Dep't of Corr.</i>	
	25 Cal. 4th 117 (2001).....	10

1	<i>Thornburgh v. Abbott</i>	
2	490 U.S. 401 (1989)	3, 9
3	<i>Turner v. Safley</i>	
4	482 U.S. 78 (1987)	3, 9, 10, 11
5	Statutes	
6	California Code of Civil Procedure	
7	§ 581(c)	2, 5
8	California Penal Code	
9	§ 2600	3, 9
10	Other Authorities	
11	Hon. Karen L. Stevenson & James E. Fitzgerald, Rutter Group Prac. Guide: Federal	
12	Civ. Pro. Before Trial (The Rutter Group 2023)	7
13	Richard H. Fallon, <i>Foreword: Implementing the Constitution</i> , 111 Harv. L. Rev. 56	
14	(1997)	10
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		

1 **I. INTRODUCTION**

2 It is settled that “if a case was properly removed, a plaintiff cannot thereafter oust the
3 federal court of jurisdiction by unilaterally changing the case so as to destroy the ground upon
4 which removal was based.” *Millar v. BART Dist.*, 236 F. Supp. 2d 1110, 1116 (N.D. Cal. 2002)
5 (citing *Hill v. Roller*, 615 F.2d 886, 889 (9th Cir. 1980)). Thus, “[w]hen a plaintiff amends a
6 complaint to eliminate the federal question upon which proper removal was based, the district
7 court has several options.” *Hodges v. In Shape Health Clubs, LLC*, 2017 WL 4386052, at *2 (E.D.
8 Cal. Oct. 2, 2017). The Court “has discretion to retain jurisdiction to adjudicate pendent state
9 claims.” *Millar*, 236 F. Supp. 2d at 1116. It also may, as Judge Walker recognized, “condition”
10 remand on concessions from the plaintiff. *Gray v. H.K. Porter Co., Inc.*, 1994 WL 443693, at *1
11 (N.D. Cal. Aug. 8, 1994). This is because, as Judge Mendez cautioned, in evaluating which path to
12 choose, the Court should “consider whether [the plaintiffs have] engaged in manipulative tactics to
13 secure [their] desired forum.” *Hodges*, 2017 WL 4386052, at *2. Courts should follow “the adage
14 of ‘trust but verify.’” *See Offerpad Inc. v. Saenz*, 2021 WL 5634870, at *2 (D. Ariz. Dec. 1, 2021).

15 For this reason, “[i]f [a] plaintiff wishes for [its] case to be remanded to state court, [the
16 plaintiff] must inform th[e] [C]ourt that [it] disavows any and all federal claims which will be
17 dismissed with prejudice.” *Ricks v. Voong*, 2018 WL 3068305, at *2 (N.D. Cal. June 21, 2018)
18 (emphasis added); accord e.g., *Madrigal v. Vons Safeway Co.*, 2015 WL 13134576, at *2 (C.D.
19 Cal. Nov. 24, 2015); *Renewable Creative v. Lake Las Vegas Destination Mktg. Council*, 2012 WL
20 1432414, at *1 (D. Nev. April 25, 2012) (“*Renewable*”); *Gray*, 1994 WL 443693, at *1. When, as
21 here, a plaintiff refuses to dismiss its federal claims with prejudice, creating the specter of
22 manipulative tactics, the Court should retain pendant jurisdiction over the state-law claims to
23 prevent gamesmanship.

24 Here, it is undisputed that the case was “properly removed” because “at the time of
25 removal” Plaintiffs’ expressly labeled their claims as arising under federal law. *See Millar*, 236 F.
26 Supp. 2d at 1116; see also Dkt. 1, Ex. A (“OC”) ¶¶ 88-92, 94-95. But only after Defendants had
27 gone to the enormous expense of drafting a comprehensive motion to dismiss, did Plaintiffs
28 announce that they planned to amend their complaint to delete their federal claims and seek

1 remand. Declaration of Chad E. DeVeaux (“CED Decl.”), Ex. 1 at 2. And when asked to dismiss
 2 those federal claims, so that they could not be later revived in state or federal court, the
 3 Plaintiffs refused for obtuse reasons. *See id.* at 1.

4 Specifically, after being served with Plaintiffs’ Amended Complaint (“AC”), Defendants’
 5 counsel informed Plaintiffs’ counsel that “[b]y the time you had reached out to us regarding
 6 plaintiffs’ intent to file an amended complaint, we had exhausted considerable resources preparing
 7 a motion to dismiss the federal and the state claims.” *Id.* at 2. Nonetheless, Defendants
 8 diplomatically offered “not to oppose remand if the plaintiffs voluntarily dismiss all their federal
 9 claims with prejudice.” *Id.* Plaintiffs’ counsel responded:

10 I take Defendants’ concern about dismissal to be that we might
 11 ***immediately file*** a new lawsuit raising our federal claims and then
 12 litigate the two suits in parallel. I can assure you that we do not
 13 intend to do so, and ***we have no plans of litigating our clients’***
federal claims at this point. We cannot, however, agree to dismiss
 the claims with prejudice.

14 *Id.* at 1 (emphasis added). Defendants’ counsel responded:

15 I appreciate your email. If the plaintiffs do not intend to refile the
 16 federal claims either in federal or state court, ***why are they***
unwilling to dismiss them with prejudice?

17 *Id.* Plaintiffs’ counsel evasively responded:

18 ***We see no reason to voluntarily dismiss the federal claims with***
 19 ***prejudice***, which, as you know, is not the typical course when the
 20 case is in such early stages and there has been no decision on the
 21 merits. ***We don’t think there is any benefit to doing so here***, given
 that we’ve already dropped the claims and have told you that we
 have no intention of refiling them.

22 *Id.* (emphasis added).

23 Plaintiffs’ obtuse and evasive responses create the specter they are “engaged in
 24 manipulative tactics to secure [their] desired forum” of the sort Judge Mendez warned about. *See*
 25 *Hodges*, 2017 WL 4386052, at *2. If Plaintiffs truly harbored “no intention” of reviving their
 26 federal claims, they had “no reason” *not* to dismiss those claims “with prejudice,” to ensure they
 27 are not later revived in state court. *See* CED Decl.,” Ex. 1 at 1. Plaintiffs claim no threat of
 28 subterfuge is afoot because by amending their Complaint to remove the federal labels, “all [their]

1 federal-law claims are eliminated.” Dkt 28 (“MTR”) at 4:13, 7:4. This is disingenuous and wrong
 2 for two independent reasons.

3 First, Plaintiffs’ AC not only did not dismiss their federal claims *with prejudice*—it
 4 actually did not dismiss those claims at *all*. The AC merely removed the federal labels that were
 5 previously placed on Plaintiffs’ claims. And even if the AC could be construed as a “dismissal” of
 6 Plaintiffs’ federal claims (it cannot), it would be without prejudice, because California courts
 7 would readily allow the claims to be later revived. “[P]laintiffs can voluntarily dismiss [a claim]
 8 until ‘actual commencement of trial,’ which enables them to refile the [claim] later.” *Mid-Century*
 9 *Ins. Co. v. Superior Court*, 138 Cal. App. 4th 769, 776 (2006) (quoting Cal. Code Civ. Proc.,
 10 § 581(c)). Indeed, California courts liberally “allow the amendment of a pleading at any time up to
 11 and including trial.” *Singh v. Southland Stone, U.S.A., Inc.*, 186 Cal. App. 4th 338, 354 (2010).
 12 Thus, even if Plaintiffs truly “have no plans of litigating [their] federal claims *at this point*” and
 13 do not intend to “*immediately file*” such claims,¹ the current posture does not prevent them from
 14 reviving those claims after years of litigation and great expense to Defendants in state court if they
 15 have a change of heart. Under current case law, Plaintiffs could literally reassert their federal
 16 claims on the eve of trial, effectively blocking Defendants’ constitutional right to have their
 17 federal rights adjudicated by an Article III court. Plaintiffs are clearly reserving their right to
 18 revive their federal claims in the future. If this is not so, why are they unwilling to dismiss those
 19 claims with prejudice?

20 Second, as a technical matter, Plaintiffs’ AC actually continues to plead claims for relief
 21 under federal law, leaving intact the federal-question basis for subject matter jurisdiction. “Neither
 22 the caption, form, nor prayer of [a] complaint will be deemed conclusive in determining the nature
 23 of the liability from which the cause of action flows.” *Agair Inc. v. Shaeffer*, 232 Cal. App. 2d
 24 513, 516 (1965). Consequently, a plaintiff’s “failure to identify” a particular constitutional
 25 provision, statute, or common law rule in its complaint does not mean that the complaint does not
 26 actually plead a claim under that provision, statute, or rule. *Pipitone v. Williams*, 244 Cal. App. 4th
 27 1437, 1449 (2016). Rather, the complaint states such a claim if “[t]he facts pleaded . . . were

28 ¹ See CED Decl.,” Ex. 1 at 1 (emphasis added).

1 sufficient to put [the defendant] on notice” of such a claim. *Id.* at 1450. Here, both Plaintiffs’
 2 original and Amended Complaints claim, for example, that San Mateo County’s (the “County”)
 3 “policy of digitizing” inmate mail and providing copies “via tablets or kiosks”—which was
 4 implemented to ameliorate “concerns regarding fentanyl exposures with the old mail system”—
 5 violates inmates’ civil rights. AC ¶¶ 1-2, 26, 49; *accord* OC ¶¶ 2, 8, 25, 31, 48.

6 Under the federal Constitution, “[r]egulations regarding the review of [prisoner’s]
 7 incoming mail are evaluated under the standards set forth in *Turner v. Safley*, 482 U.S. 78
 8 [(1987)].” *Reynolds v. Rios*, 2011 WL 617424, at *2 (E.D. Cal. Feb. 10, 2011); *accord*
 9 *Thornburgh v. Abbott*, 490 U.S. 401, 409-10 (1989). California has codified prisoners’
 10 constitutional and statutory civil rights in California Penal Code § 2600, which is “designed to
 11 conform California law to the decision in *Turner*.” *Cnty. of Nevada v. Superior Court*, 236 Cal.
 12 App. 4th 1001, 1009 n.2 (2015). This means the elements of Plaintiffs’ claims are identical under
 13 both federal and California law. Thus, “[t]he facts pleaded” in the AC are “sufficient to put [the
 14 County] on notice” of both state and federal claims because both claims have the same elements.
 15 *See Pipitone*, 244 Cal. App. 4th at 1449. As such, “federal question jurisdiction” exists because
 16 the AC still “plead[s] a cause of action created by federal law.” *Pub. Sch. Teachers’ Pension &*
 17 *Ret. Fund v. Guthart*, 2014 WL 2891563, at *2 (N.D. Cal. June 25, 2014). Thus, Plaintiffs’
 18 purported abandonment of their federal claims did not happen. They remain hidden in plain sight.

19 In light of Plaintiffs’ inexplicable refusal to dismiss their federal claims with prejudice, the
 20 Court should deny Plaintiffs’ motion and exercise pendant jurisdiction over the state-law claims
 21 because the AC continues to plead federal claims and to ensure that Plaintiffs cannot “engage[] in
 22 manipulative tactics to secure [their] desired forum.” *See Hodges*, 2017 WL 4386052, at *2. But,
 23 at minimum, the Court should (1) “condition” that Plaintiffs’ “state claims w[ill] be remanded . . .
 24 at the expense of dismissing [their] . . . federal claim[s] with prejudice” (*see Gray*, 1994 WL
 25 443693, at *1); or “construe[]” Plaintiffs’ remand motion “as a motion to voluntarily dismiss their
 26 [federal] claim[s]” and “grant[] the motion and dismiss[] [their federal] claim[s] . . . with
 27 prejudice” (*see Renewable*, 2012 WL 1432414, at *1; *accord Madrigal*, 2015 WL 13134576, at
 28 *2).

1 **II. ANALYSIS**

2 **A. Remand Is Improper Because Plaintiffs Did Not Dismiss Their Federal Claims**

3 The chief authority cited by Plaintiffs’ remand motion recognizes, “[f]or decades it has
4 been understood that removability is analyzed on the basis of the pleadings on file *at the time of*
5 *removal.*” *Millar*, 236 F. Supp. 2d at 1116 (emphasis added) (citing *Carnegie-Mellon Univ. v.*
6 *Cohill*, 484 U.S. 343, 357 (1988)). Thus, “*if a case was properly removed, a plaintiff cannot*
7 *thereafter oust the federal court of jurisdiction by unilaterally changing the case so as to destroy*
8 *the ground upon which removal was based.*” *Millar*, 236 F. Supp. 2d at 1116 (emphasis added).

9 Nonetheless, if, at an early stage, “the Court orders [a] plaintiff’s federal claims dismissed
10 *with prejudice*” or a plaintiff voluntarily dismisses its federal claims *with prejudice*, the Court
11 may “exercise discretion in deciding whether to remand [the] plaintiff’s state claims or retain them
12 after [the plaintiff’s] federal claims are dismissed.” *Id.* at 1112, 1118 (emphasis added). In making
13 this decision, the Court should “consider whether [the plaintiffs have] engaged in manipulative
14 tactics to secure [their] desired forum.” *Hodges*, 2017 WL 4386052, at *2. For this reason, Judge
15 Donato held, “[i]f [a] plaintiff wishes for [its] case to be remanded to state court, [the plaintiff]
16 *must inform th[e] [C]ourt that [it] disavows any and all federal claims which will be dismissed*
17 *with prejudice.*” *Ricks*, 2018 WL 3068305, at *2 (emphasis added). This ensures fairness because
18 “[u]nlike a cause of action dismissed without prejudice (which may be reasserted in a
19 subsequently-filed amended complaint), a claim dismissed with prejudice may not be reasserted.”
20 *See U.S. ex rel. Darian v. Accent Builders, Inc.*, 2005 WL 8161675, at *1 n.2 (C.D. Cal. Jan. 13,
21 2005). Likewise, under California law, “plaintiffs can voluntarily dismiss [a claim] until ‘actual
22 commencement of trial,’ which enables them to refile the [claim] later.” *Mid-Century Ins.*, 138
23 Cal. App. 4th at 776 (quoting Cal. Code Civ. Proc, § 581(c)).

24 For this reason, Judge Walker held that when a plaintiff “move[s] to dismiss voluntarily”
25 its federal claims and “to remand . . . pendant state claims,” the Court should “*condition that [the]*
26 *plaintiff’s state claims w[ill] be remanded to state court at the expense of dismissing [the*
27 *plaintiff’s] . . . federal claim[s] with prejudice.*” *Gray*, 1994 WL 443693, at *1 (emphasis added).
28 Judge Fischer concurred, taking a plaintiff’s offer “to voluntarily dismiss [all] the claims that

1 invoke federal jurisdiction” as an invitation to “*dismiss[] those claims with prejudice*” before
 2 “remand[ing].” *Madrigal*, 2015 WL 13134576, at *2 (emphasis added). Judge Dawson also held
 3 the Court may “*construe[] the plaintiffs’ remand motion “as a motion to voluntarily dismiss*
 4 *their claim[s] raising a federal question” and “grant[] the motion and dismiss[] the [plaintiffs’]*
 5 *federal] claim[s] . . . with prejudice.*” *Renewable*, 2012 WL 1432414, at *1 (emphasis added).

6 Here, the “case was properly removed” because “at the time of removal” Plaintiffs’
 7 Complaint explicitly labeled its counts to include claims for relief arising under federal law. *See*
 8 *Millar*, 236 F. Supp. 2d at 1116; *see also* OC ¶¶ 88-92, 94-95. Moreover, Plaintiffs cannot invoke
 9 the AC—which pleads the same claims but now labels those claims as exclusively arising under
 10 state law—to obtain a remand order. The AC did not dismiss Plaintiffs’ federal claims—much less
 11 with prejudice. It merely removed the federal *labels* previously placed on those claims. And
 12 Plaintiffs inexplicably refused to dismiss their federal claims stating they “see no reason to
 13 voluntarily dismiss the federal claims” because they “have no plans of litigating [their] federal
 14 claims *at this point*.” And “[w]e don’t think there is any benefit to doing so here.” CED Decl.,
 15 Ex. 1 at 1 (emphasis added). As explained in Part II-B-2, *infra*, Plaintiffs’ removal of the federal
 16 labels did not remove their federal claims from the Complaint. Whether a complaint pleads a claim
 17 for relief under a particular law is not determined by the “label” applied by the plaintiff because “it
 18 is the *facts* behind the label which govern the nature and character of the primary right sued upon.”
 19 *Ananda Church of Self Realization v. Mass. Bay Ins. Co.*, 95 Cal. App. 4th 1273, 1281 (2002)
 20 (emphasis in original). And, even if Plaintiffs’ amendment *could* be construed as a dismissal of
 21 their federal claims (it cannot), this purported dismissal would be without prejudice. “[A] cause of
 22 action dismissed without prejudice . . . may be reasserted in a subsequently-filed amended
 23 complaint.” *Darian*, 2005 WL 8161675, at *1 n.2; *accord Mid-Century Ins.*, 138 Cal. App. 4th at
 24 776. And California courts liberally “allow the amendment of a pleading at any time up to and
 25 including trial.” *Singh*, 186 Cal. App. 4th at 354.

26 Here, Plaintiffs’ conduct suggests a high risk of such gamesmanship. After Plaintiffs filed
 27 their AC and moved to remand, Defendants—following the guidance of Judges Walker, Fischer,
 28 Donato, and Dawson—offered “not to oppose remand if the plaintiffs” agreed to “voluntarily

1 dismiss all their federal claims with prejudice.” CED Decl., Ex. 1 at 2. But Plaintiffs not only
 2 rejected Defendants’ offer, they refused to explain why—if they truly do not intend to reassert
 3 “federal claims in federal or state court”—they are unwilling to formally dismiss them. *See id.*
 4 Instead, they cagily averred that they “see no reason to voluntarily dismiss the federal claims”
 5 because they “have no plans of litigating [their] federal claims at this point,” and that they “don’t
 6 think there is any benefit” to dismissing them now. *See id.* at 1 (emphasis added). But, as the
 7 above analysis shows, there plainly is a benefit to Defendants and the Court for Plaintiffs to do so,
 8 but Plaintiffs want to retain the benefit of reviving these claims later. And their own authority
 9 shows remand is only proper when the “plaintiff’s federal claims [are] dismissed *with prejudice*.”
 10 *See Millar*, 236 F. Supp. 2d at 1112, 1118 (emphasis added).

11 In light of Plaintiffs’ inexplicable refusal to dismiss their federal claims with prejudice, the
 12 Court should not place its imprimatur on such gamesmanship and deny Plaintiffs’ motion and
 13 exercise pendant jurisdiction over their state-law claims because the AC continues to plead federal
 14 claims and to ensure that Plaintiffs cannot “engage[] in manipulative tactics to secure [their]
 15 desired forum.” *See Hodges*, 2017 WL 4386052, at *2. But, at minimum, the Court should
 16 (1) “condition” that Plaintiffs’ “state claims w[ill] be remanded . . . at the expense of dismissing
 17 [their] . . . federal claim[s] with prejudice” (*see Gray*, 1994 WL 443693, at *1); or “construe[]”
 18 Plaintiffs’ remand motion “as a motion to voluntarily dismiss their [federal] claim[s]” and “grant[]
 19 the motion and dismiss[] [their federal] claim[s] . . . with prejudice” (*see Renewable*, 2012 WL
 20 1432414, at *1; *accord Madrigal*, 2015 WL 13134576, at *2).

21 **B. Plaintiffs’ Amended Complaint Continues to Plead Federal-Law Claims**

22 If Plaintiffs’ federal claims are not dismissed with prejudice the Court should retain
 23 jurisdiction because, as explained below, the AC continues to plead claims created by federal law.

24 **1. The Nature of the Claims for Relief Pleaded By a Complaint Is** 25 **Determined By the Facts It Alleges Not the Labels It Employs**

26 Plaintiffs represent that “only state-law claims remain in this case” because by amending
 27 their Complaint to remove the federal labels from their claims “all [Plaintiffs’] federal-law claims
 28 are eliminated.” MTR at 4:13, 7:4. Not so. Federal notice pleading rules only require a complaint

1 “to set forth *claims for relief*, not causes of action, statutes or legal theories.” Hon. Karen L.
 2 Stevenson & James E. Fitzgerald, Rutter Group Prac. Guide: Federal Civ. Pro. Before Trial § 8:96
 3 (The Rutter Group 2023) (emphasis in original). Thus, as long as the *facts* alleged in a complaint
 4 provide “fair notice” of the claim, a “complaint need not identify the statutory or constitutional
 5 source of the claim.” *Alvarez v. Hill*, 518 F.3d 1152, 1157 (9th Cir. 2008). Likewise, under
 6 California’s pleading rules, “[n]either the caption, form, nor prayer of [a] complaint will be
 7 deemed conclusive in determining the nature of the liability from which the cause of action
 8 flows.” *Agair*, 232 Cal. App. 2d at 516. Rather, “the true nature of the action will be ascertained
 9 from the basic facts *a posteriori*.” *Id.* Consequently, “whether [a] complaint” specifically labels
 10 “[a] cause of action” as arising under a particular constitutional provision, statute, or common law
 11 rule is irrelevant to whether it pleads a claim created by that provision, statute, or rule. *Ananda*
 12 *Church*, 95 Cal. App. 4th at 1281. This is because “it is the *facts* behind the label which govern the
 13 nature and character of the primary right sued upon.” *Id.* (emphasis in original). Accordingly, a
 14 plaintiff’s “failure to identify” a particular constitutional provision, statute, or rule in its complaint
 15 does not mean that the complaint does not actually plead a claim under the provision, statute, or
 16 rule. *Pipitone*, 244 Cal. App. 4th at 1449. Rather, the complaint states such a claim if “[t]he facts
 17 pleaded . . . were sufficient to put [the defendant] on notice” of such a claim. *Id.* at 1450. Here,
 18 Plaintiffs’ AC continues to plead federal claims regardless of the labels Plaintiff now employs.

19 **2. The Amended Complaint Still Pleads Both State and Federal Claims**

20 **a. Both Plaintiffs’ Complaints Make Identical Allegations**

21 Plaintiffs’ AC “challenges San Mateo County’s policy of digitizing” inmate mail. AC ¶ 1.
 22 Pursuant to this policy, “physical mail” sent to inmates is “open[ed], scan[ned], and upload[ed]”
 23 into a “database accessible to corrections and law enforcement officers” *Id.* ¶ 26. Jail staff
 24 then “review mail” and “[i]f approved, a digital copy of the mail may be assessed by its recipient,
 25 typically via tablets or kiosks.” *Id.* The County initiated the policy “to help keep everyone safe
 26 since there has been some concerns regarding fentanyl exposures with the old mail system [the
 27 County] w[as] using.” *Id.* ¶ 49. The AC posits this policy violates inmates’ civil rights by
 28 obstructing an “expressive form of communication” and that it “serves no legitimate penological

purpose.” *Id.* ¶ 2. Plaintiffs’ original Complaint made these same claims, virtually verbatim.²

**b. Federal and California Inmate Civil Rights Claims Are Judged
By Exactly the Same Test Which Bar Plaintiffs’ Claims Here**

Plaintiffs claim that their AC “raises novel claims under [California law] regarding the constitutionality of the County’s decision to [digitize] non-legal physical mail” and that these claims are governed by substantively different rules than analogous claims under the federal Constitution. MTR at 5:11-12. Not so.

Plaintiffs appear to be engaging in forum shopping in order to evade controlling Ninth Circuit authority set forth in *Crime Justice & Am. v. Honea*, 876 F.3d 966, 976 (9th Cir. 2017), which is binding on this Court. *Honea* upheld a Butte County policy banning the delivery of certain types of inmate mail due to safety concerns. *Id.* at 969. As a substitute, the jail digitized the banned mail and installed “electronic kiosks” for inmates “to access electronic versions” of it. *Id.* at 971. The plaintiff argued that Butte County’s policy was an unlawful “suppression of expression” and served no “legitimate penological interests.” *Id.* at 972-73. The Ninth Circuit disagreed. Under the federal Constitution, “[r]egulations regarding the review of [prisoner’s] mail are evaluated under the . . . test set forth in *Turner v. Safley*.” *Reynolds*, 2011 WL 617424, at *2; accord *Thornburgh*, 490 U.S. at 409-10. Applying the *Turner* test, *Honea* held Butte County’s mail policy was “reasonably related to a legitimate penological objective” and that providing “kiosks” for review of “mail to inmates” is “an adequate substitute for regular distribution of paper copies.” 876 F.3d at 970, 976, 978. Thus, Butte County’s digitized mail policy “faithfully adhered

² Plaintiffs’ original Complaint alleged the County instituted a policy “to eliminate physical mail within its [jails]” and began “digitizing incoming mail.” OC ¶ 31. Pursuant to this policy, “physical mail” sent to inmates is “open[ed], scan[ned], and upload[ed]” into a “database accessible to corrections and law enforcement officers . . .” *Id.* ¶ 25. Jail staff then “review mail” and “[i]f approved, a digital copy of the mail may be assessed by its recipient, typically via tablets or kiosks.” *Id.* In 2021, “the County’s then-Sheriff, Carlos Bolanos, announced that the County’s mail policy [is] meant to ‘prioritize . . . safety and security.’” *Id.* ¶ 8. Specifically, the County initiated the new mail policy “over concerns about ‘fentanyl exposures.’” *Id.* County officials explained the mail digitization program was initiated “to help keep everyone safe since there has been some concerns regarding fentanyl exposures with the old mail system [the jails] were using.” *Id.* ¶ 48. Plaintiffs’ original Complaint alleged that the policy violates inmates’ free-speech rights by obstructing an “expressive form of communication” and that it “serves no legitimate penological purpose.” *Id.* ¶ 2.

1 to the *Turner* analysis.” *Id.* at 972.

2 California has codified prisoners’ constitutional and statutory civil rights in Penal Code
 3 § 2600, which provides that during “confinement” prisoners may be “deprived of [civil] rights” if
 4 such deprivation “is reasonably related to legitimate penological interests.” Section 2600 is
 5 “designed to conform California law to the decision in *Turner*.” *Cnty. of Nevada*, 236 Cal. App.
 6 4th at 1009 n.2. Indeed, § 2600 codifies ***the sum total of all “statutory as well as constitutional***
 7 ***rights***” enjoyed by prisoners under California law. *In re Qawi*, 32 Cal. 4th 1, 21 (2004) (emphasis
 8 added). Thus, while California’s lawmakers and jurists sometimes “*may* choose to depart” from
 9 U.S. Supreme Court doctrine in “interpreting” constitutional rights available under California law,
 10 they have *not* done so with regard to the specific law governing this case. *See* MTR at 6:15-16
 11 (emphasis added). Rather, the controlling law here falls under the much more common maxim that
 12 recognizes when a California and a federal constitutional provision are substantially similar, there
 13 usually is “no basis for a broader interpretation of the California [provision]” because “California
 14 courts look to United States Supreme Court authority interpreting the [analogous] federal
 15 constitutional provision” when “[i]nterpreting the California constitutional provision.” *21st Cent.*
 16 *Ins. Co. v. Superior Court*, 127 Cal. App. 4th 1351, 1357 n.2 (2005).

17 “The general policy is that ‘cogent reasons must exist before a state court in construing a
 18 provision of the state Constitution will depart from the construction placed by the Supreme Court
 19 of the United States on a similar provision in the federal Constitution.’” *Sacramento Cnty. Deputy*
 20 *Sheriffs’ Ass’n v. Cnty. of Sacramento*, 51 Cal. App. 4th 1468, 1485-86 (1996) (quoting *Raven v.*
 21 *Deukmejian*, 52 Cal. 3d 336, 353 (1990)). Such “cogent reasons” do not exist here because
 22 California’s Supreme Court unanimously held, *all* prisoner civil rights claims under California
 23 statutory and constitutional law are “governed by the high court’s test in *Turner*.”³ *Thompson v.*

24 _____
 25 ³ Plaintiffs’ claim that the mail policy “constitutes an unreasonable search and seizure in violation
 26 of Article I, § 13 of the California Constitution likewise is governed by the same rules that would
 27 apply to a Fourth Amendment claim. *See* AC ¶¶ 48, 90. Like the Fourth Amendment, a claim
 28 under Article I, § 13 turns on whether the person invoking its protection had “a reasonable
 expectation of privacy.” *People v. Abbot*, 162 Cal. App. 3d 635, 639 (1984). With regard to
 inmates, California applies a bright-line rule: “a person incarcerated in a jail or prison possesses no
 justifiable expectation of privacy.” *People v. Loyd*, 27 Cal. 4th 997, 1001 (2002). Thus, non-
 attorney communications with inmates are subject to unlimited “official surveillance.” *Id.* at 1002.

1 *Dep't of Corr.*, 25 Cal. 4th 117, 130 (2001).

2 Under *Turner*, “to withstand a constitutional challenge” a jail regulation “must be
3 ‘reasonably related to legitimate penological interests.’” *Snow v. Woodford*, 128 Cal. App. 4th
4 383, 190 (2005) (quoting *Turner*, 482 U.S. at 89). This is “a rational-basis test.” *Evans v. Skolnik*,
5 997 F.3d 1060, 1071 n.8 (9th Cir. 2021). “[J]udicial scrutiny under rational basis review is
6 typically so deferential as to amount to a virtual rubber stamp.” Richard H. Fallon, *Foreword:*
7 *Implementing the Constitution*, 111 Harv. L. Rev. 56, 79 (1997). And *all* prisoner civil rights
8 claims under California statutory and constitutional law are “governed by the high court’s test in
9 *Turner*.” *Thompson*, 25 Cal. 4th at 130. Thus, the *Turner* test governs inmate civil rights claims
10 under the “California constitution.” *Snow*, 128 Cal. App. 4th at 389, 390 n.3. Plaintiffs’ attempt to
11 evade this Court’s jurisdiction is likely motivated by the fact that the Ninth Circuit’s controlling
12 decision in *Honea* dooms *both* their state and federal claims if those claims are adjudicated here.

13 **c. Because Identical Elements Govern Plaintiffs’ Federal and State**
14 **Law Claims, Their Amended Complaint Pleads Federal Claims**

15 As Judge Davila recognized, “federal question jurisdiction” is invoked “by plaintiffs
16 pleading a cause of action created by federal law.” *Guthart*, 2014 WL 2891563, at *2. A review of
17 Plaintiffs’ claims, as “ascertained from the basic facts *a posteriori*” presented in their AC, reveals
18 that they continue to plead claims created by federal law. *See Agair*, 232 Cal. App. 2d at 516. This
19 is because Plaintiffs’ federal and state law claims “require[] proof of the same elements”—i.e., the
20 *Turner* test. *See Heder v. City of Los Angeles*, 2019 WL 13031499, at *8 (C.D. Cal. Sept. 27,
21 2019). As such, a complaint pleading the facts necessary to sustain a state-law claim under *Turner*
22 *a priori* pleads the identical federal-law claim because both require “the same elements” and
23 implicate the same “primary right.” *See id.* Indeed, Plaintiffs’ AC tacitly admits this by pleading
24 that the County’s mail policy “serves no legitimate penological purpose.” AC ¶ 2. Plaintiffs no
25 doubt asserted this allegation because the central element of a *Turner* claim is that a jail regulation
26 is not “reasonably related to legitimate penological interests.” *Snow*, 128 Cal. App. 4th at 190.

27 This shows that Plaintiffs’ “federal-law claims are [*not*] eliminated.” *See* MTR at 7:4.
28 Rather, those claims remain in the case hiding in plain sight, waiting to be reasserted at any time—

1 including during trial—without the inconvenience of even further amending the Complaint.

2 **III. CONCLUSION**

3 In light of Plaintiffs’ inexplicable refusal to dismiss their federal claims with prejudice, the
 4 Court should exercise pendant jurisdiction over their state law claims because the AC continues to
 5 plead federal claims and to ensure that Plaintiffs cannot “engage[] in manipulative tactics to secure
 6 [their] desired forum.” *See Hodges*, 2017 WL 4386052, at *2. But, at a minimum, the Court
 7 should (1) “condition” that Plaintiffs’ “state claims w[ill] be remanded . . . at the expense of
 8 dismissing [their] . . . federal claim[s] with prejudice” (*See Gray*, 1994 WL 443693, at *1); or
 9 “construe[]” Plaintiffs’ remand motion “as a motion to voluntarily dismiss their [federal] claim[s]”
 10 and “grant[] the motion and dismiss[] [their federal] claim[s] . . . with prejudice” (*see Renewable*,
 11 2012 WL 1432414, at *1; *accord Madrigal*, 2015 WL 13134576, at *2).

12 DATED: June 7, 2023

Respectfully submitted,

13 BARTKO ZANKEL BUNZEL & MILLER
 14 A Professional Law Corporation

15 By: /s/ Chad E. DeVeaux

PATRICK M. RYAN

CHAD E. DEVEAUX

CHRISTOPHER W. GRIBBLE

TAYLOR YAMAHATA

Attorneys for Defendants

COUNTY OF SAN MATEO and

CHRISTINA CORPUS